

国際収支状況(速報)
Balance of Payments (Preliminary)

(単位：億円,%)
(100 million yen,%)

項目	8月 August	前月 Previous month	前年同月 Previous year	Item
貿易・サービス収支 (対前年同月比)	966 (233.9)	- 2,122 (- 21.9)	289 (—)	Goods & services (Changes from previous year)
貿易収支 (対前年同月比)	4,132 (1,260.1)	1,373 (—)	304 (—)	Goods (Changes from previous year)
輸出 (対前年同月比)	51,247 (- 15.5)	52,294 (- 19.6)	60,672 (- 8.8)	Exports (Changes from previous year)
輸入 (対前年同月比)	47,115 (- 22.0)	50,922 (- 22.6)	60,368 (- 12.5)	Imports (Changes from previous year)
サービス収支 (対前年同月比)	- 3,166 (21,652.8)	- 3,495 (84.8)	- 15 (—)	Services (Changes from previous year)
第一次所得収支 (対前年同月比)	22,487 (- 1.9)	17,827 (- 25.1)	22,916 (1.2)	Primary income (Changes from previous year)
第二次所得収支 (対前年同月比)	- 2,425 (30.8)	- 1,021 (20.0)	- 1,855 (- 16.6)	Secondary income (Changes from previous year)
経常収支 (対前年同月比)	21,028 (- 1.5)	14,683 (- 27.4)	21,351 (18.7)	Current account (Changes from previous year)
資本移転等収支	- 93	- 414	- 1,018	Capital account
直接投資	5,547	19,807	20,636	Direct investment
証券投資	59,690	- 125,834	- 16,980	Portfolio investment
金融派生商品	- 1,569	- 375	- 3,083	Financial derivatives (other than reserves)
その他投資	- 56,745	126,877	14,121	Other investment
外貨準備	- 1,323	618	1,559	Reserve assets
金融収支	5,600	21,094	16,252	Financial account
誤差脱漏	- 15,334	6,825	- 4,080	Net errors and omissions

(備考) 四捨五入のため、合計に合わないことがある。
(Note) Totals may not add due to rounding.

(付表1 / Appendix table 1)

1. サービス収支

1. Services

(単位：億円)
(100 million yen)

項 目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
輸 送 Transport	1,694	2,343	－ 649	2,344	3,107	－ 762
海上輸送 Sea transport	1,406	2,078	－ 672	1,667	2,207	－ 540
旅客 Passenger	0	2	－ 2	0	14	－ 13
貨物 Freight	1,180	1,687	－ 507	1,425	1,873	－ 448
航空輸送 Air transport	212	248	－ 36	658	894	－ 236
旅客 Passenger	28	22	6	295	678	－ 383
貨物 Freight	152	195	－ 43	191	150	41
旅 行 Travel	448	242	206	3,939	2,353	1,585
その他サービス Other services	9,939	12,662	－ 2,723	12,547	13,384	－ 837
委託加工サービス Manufacturing services on physical inputs owned by others	90	410	－ 320	81	350	－ 270
維持修理サービス Maintenance and repair services n.i.e.	115	479	－ 364	81	522	－ 441
建 設 Construction	568	344	224	976	624	352
保険・年金サービス Insurance and pension services	171	902	－ 731	181	761	－ 580
金融サービス Financial services	1,445	772	673	1,334	736	598
知的財産権等使用料 Charges for the use of intellectual property n.i.e.	3,730	2,161	1,569	5,372	2,551	2,820
通信・コンピュータ・情報サービス Telecommunications, computer, and information services	857	2,100	－ 1,243	750	2,068	－ 1,318
その他業務サービス Other business services	2,558	5,393	－ 2,836	3,308	5,607	－ 2,299
個人・文化・娯楽サービス Personal, cultural, and recreational services	73	45	28	58	67	－ 9
公的サービス等 Government goods and services n.i.e.	334	56	278	405	97	308
サービス収支 Total	12,081	15,247	－ 3,166	18,830	18,844	－ 15

2. 第一次所得
2. Primary income

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
雇用者報酬 Compensation of employees	18	32	- 14	16	29	- 13
投資収益 Investment income	27,602	5,119	22,483	30,248	7,273	22,974
直接投資収益 Direct investment	12,685	3,717	8,968	13,367	4,065	9,302
配当金・配分済支店収益 Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations	(6,410)	(2,306)	(4,105)	(7,391)	(2,767)	(4,624)
再投資収益 Reinvested earnings	(6,193)	(1,379)	(4,814)	(5,847)	(1,256)	(4,592)
利子所得等 Interest	(82)	(32)	(50)	(129)	(43)	(86)
証券投資収益 Portfolio investment	14,255	921	13,333	15,192	1,269	13,923
配当金 Investment income on equity and investment fund shares	(3,822)	(586)	(3,236)	(4,386)	(928)	(3,459)
債券利子 Interest	(10,433)	(335)	(10,098)	(10,805)	(341)	(10,464)
その他投資収益 Other investment	662	481	181	1,688	1,939	- 250
その他第一次所得 Other primary income	61	42	18	25	70	- 45
第一次所得 Total	27,681	5,193	22,487	30,288	7,372	22,916

3. 第二次所得
3. Secondary income

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
一般政府 General government	37	727	- 690	164	589	- 425
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	1,925	3,660	- 1,735	2,251	3,681	- 1,429
個人間移転 Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	(420)	(706)	(- 285)	(393)	(710)	(- 317)
第二次所得 Total	1,962	4,387	- 2,425	2,415	4,270	- 1,855

4. 資本移転等収支
4. Capital account

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
資本移転 Capital transfers	7	98	- 90	6	168	- 162
一般政府 General government	0	85	- 85	—	166	- 166
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	7	12	- 5	6	2	4
非金融非生産資産の取得処分 Gross acquisitions (DR.) / disposals (CR.) of nonproduced nonfinancial assets	7	10	- 3	40	895	- 856
資本移転等収支 Total	14	108	- 93	46	1,064	- 1,018

5. 金融収支
5. Financial account

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	資産 Assets		負債 Liabilities		ネット Net	
	8月 August	前月 Previous month	8月 August	前月 Previous month	8月 August	前月 Previous month
直接投資 Direct investment	9,760	20,771	4,213	963	5,547	19,807
株式資本 Equity other than reinvestment of earnings	1,790	7,739	1,596	476	194	7,263
収益の再投資 Reinvestment of earnings	6,193	6,000	1,379	1,378	4,814	4,623
負債性資本 Debt instruments	1,777	7,031	1,238	- 891	539	7,922
証券投資 Portfolio investment	26,690	- 39,336	- 33,000	86,498	59,690	- 125,834
株式・投資ファンド持分 Equity and investment fund shares	3,269	- 54,774	- 931	- 4,205	4,200	- 50,568
株式 Equity securities other than investment fund shares	- 2,900	- 12,758	- 1,167	- 4,003	- 1,733	- 8,755
投資ファンド持分 Investment fund shares or unit	6,169	- 42,015	236	- 202	5,933	- 41,813
債券 Debt securities	23,421	15,438	- 32,069	90,703	55,490	- 75,265
中長期債 Long-term	21,598	14,748	- 12,781	28,525	34,379	- 13,776
短期債 Short-term	1,823	690	- 19,288	62,179	21,111	- 61,489
金融派生商品 Financial derivatives (other than reserves)	- 21,634	- 36,126	- 20,065	- 35,751	- 1,569	- 375
その他投資 Other investment	- 33,670	70,662	23,076	- 56,215	- 56,745	126,877
持分 Other equity	902	1,790	279	308	623	1,482
国際機関出資 Subscriptions to international organizations	8	269	—	—	8	269
現・預金 Currency and deposits	- 7,084	5,693	- 3,111	- 93,586	- 3,973	99,279
貸付/借入 Loans	- 6,877	- 62,523	19,177	9,421	- 26,054	- 71,944
長期 Long-term	- 1,096	- 1,924	1,588	- 6,653	- 2,685	4,728
預金取扱機関の本店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	(- 4,699)	(- 3,576)	(441)	(91)	(- 5,140)	(- 3,668)
短期 Short-term	- 5,780	- 60,599	17,589	16,074	- 23,369	- 76,672
預金取扱機関の本店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	(- 25,486)	(- 59,384)	(21,365)	(17,968)	(- 46,851)	(- 77,352)
現先取引・証券貸借担保金 Funds supplied in reverse transactions	(19,917)	(3,823)	(- 3,817)	(10,305)	(23,733)	(- 6,483)
保険・年金準備金 Insurance and pension reserves	- 444	- 122	- 193	- 34	- 251	- 88
貿易信用・前払 Trade credit and advances	688	1,046	- 380	- 380	1,067	1,426
長期 Long-term	- 35	324	5	5	- 41	319
短期 Short-term	723	722	- 385	- 385	1,108	1,107
その他資産/その他負債 Other accounts receivable /payable	- 20,855	124,778	7,303	28,055	- 28,158	96,723
特別引出権(SDR) Special drawing rights (Net incurrence of liabilities)	—	—	—	—	—	—
外貨準備 Reserve assets	- 1,323	618	—	—	- 1,323	618
貨幣用金 Monetary gold	—	—	—	—	—	—
特別引出権(SDR) Special drawing rights	3	—	—	—	3	—
IMFリザーブポジション Reserve position in the IMF	- 38	149	—	—	- 38	149
その他外貨準備 Other reserve assets	- 1,288	469	—	—	- 1,288	469
金融収支 Total	- 20,176	16,589	- 25,776	- 4,505	5,600	21,094

6. 経常収支(季節調整済)
6. Current account (Seasonally-adjusted)

(単位: 億円, %)
(100 million yen, %)

項目	8月 August	前月 Previous month	Item
貿易・サービス収支 (対前月比)	1,640 (—)	— 1,416 (— 68.1)	Goods & services (Changes from previous month)
貿易収支 (対前月比)	5,412 (871.7)	557 (—)	Goods (Changes from previous month)
輸出 (対前月比)	55,396 (8.8)	50,906 (6.8)	Exports (Changes from previous month)
輸入 (対前月比)	49,985 (— 0.7)	50,349 (2.1)	Imports (Changes from previous month)
サービス収支 (対前月比)	— 3,771 (91.2)	— 1,973 (— 28.7)	Services (Changes from previous month)
第一次所得収支 (対前月比)	16,967 (39.9)	12,124 (— 24.8)	Primary income (Changes from previous month)
第二次所得収支 (対前月比)	— 2,132 (99.9)	— 1,067 (— 38.9)	Secondary income (Changes from previous month)
経常収支 (対前月比)	16,475 (70.9)	9,642 (— 2.9)	Current account (Changes from previous month)

(注) 国際収支統計の季節調整について

1. 国際収支統計の季節調整法は、米国センサス局法X-12-ARIMAによっている。
2. 年中の国際収支(速報値及び第2次速報値)公表の翌月に詳細設定の見直し及び季節調整替えを実施し、1996年1月のデータから遡及改訂を行う。

(Notes) Seasonal Adjustment :

1. Balance of Payments (BOP) are seasonally adjusted by Bureau of Census X-12-ARIMA method.
2. In the following month of the release of annual BOP (preliminary and second preliminary) data, data are seasonally adjusted and historical revisions are made from January 1996.

(付表4 / Appendix table 4)

銀行等対外資産負債残高
External Assets and Liabilities of Banks, etc.

(単位：億円)
(100 million yen)

項 目 I t e m		8月末 End of August	対前月増減 Changes from previous month
資 産 Assets (A)	外 貨 建 Denominated in foreign currency	1,490,640	－ 6,417
	中長期 Long-term	1,252,003	15,478
	短期 Short-term	238,637	－ 21,895
	邦 貨 建 Denominated in Yen	294,439	－ 1,998
	中長期 Long-term	177,855	－ 1,690
	短期 Short-term	116,584	－ 308
	計 Total	1,785,079	－ 8,415
	中長期 Long-term	1,429,858	13,788
	短期 Short-term	355,221	－ 22,203
	負 債 Liabilities (B)	外 貨 建 Denominated in foreign currency	721,555
中長期 Long-term		59,777	1,530
短期 Short-term		661,778	23,510
邦 貨 建 Denominated in Yen		422,958	6,726
中長期 Long-term		11,898	31
短期 Short-term		411,060	6,695
計 Total		1,144,513	31,767
中長期 Long-term		71,675	1,561
短期 Short-term		1,072,838	30,205
純資産 Net Assets (A-B)		外 貨 建 Denominated in foreign currency	769,085
	中長期 Long-term	1,192,226	13,948
	短期 Short-term	－ 423,141	－ 45,405
	邦 貨 建 Denominated in Yen	－ 128,519	－ 8,724
	中長期 Long-term	165,957	－ 1,721
	短期 Short-term	－ 294,476	－ 7,003
	計 Total	640,566	－ 40,181
	中長期 Long-term	1,358,183	12,227
	短期 Short-term	－ 717,617	－ 52,408

(注1) 上記の計数は、外国為替の取引等の報告に関する省令第14条及び第23条の規定に基づく外国為替業務に関する報告をする「銀行等」(外国銀行在日店を含む。)から提出を受けた「資産負債状況報告書」に記載された計数を集計したものである。

(注2) 「対前月増減」欄の(－)は、「資産」・「負債」項目ではそれぞれ減少、「純資産」項目では資産超過額の減少もしくは負債超過額の増加を示す。

Note1: The figures are the compilation of the “Report on Assets and Liabilities Positions” submitted by banks, etc. (including foreign banks’ branches in Japan) which report the figures relating to their foreign exchange business under the provisions of article 14 and article 23 of the Ministerial Ordinance concerning Reports on Foreign Exchange Transactions, etc.

Note2: Negative sign in “changes from previous month” shows a decrease in “Assets” and “Liabilities” items and either a decrease in net assets or an increase in net liabilities in “Net Assets” item.